

# hoja de datos de seguridad

## según 91/155/CEE

fecha de impresión 26.06.2003

refundido el 15.11.2002

### 1 Denominación de la sustancia, de la preparación y de la empresa;

· **Datos del producto**

- **Nombre Comercial** *Glyde File Prep*
- **Uso de la sustancia / de la preparación** *Root Canal Conditioner*

- **Productor/suministrador**  
*DENTSPLY DeTrey GmbH*  
*De-Trey-Str. 1*

*D-78467 Konstanz*  
*GERMANY*

Tel.:

+49-7531-583-0

Fax:

+49-7531-583-104

· **Sector de información**

- *Departement Analytical Research / Research & Development for* *technical information*
- *Departement Marketing & Sales for distribution of the safety data* *sheets*

### 2 Composición/información sobre los componentes;

· **Característica química**

- **Descripción** *Mezcla formada por las sustancias especificadas a continuación con adiciones no peligrosas.*

· **Sustancias peligrosas contenidas**

CAS: 124-43-6	peróxido de hidrogeno--urea	C, O; R 8-34	2,5-10%
EINECS: 204-701-4			

· **Indicaciones adicionales**

*El texto de las indicaciones de peligro aquí incluidas se puede consultar en el capítulo 16.*

### 3 Identificación de los peligros

- **Denominación del peligro:** *Ninguno*

· **Indicaciones adicionales sobre peligros para personas y medio ambiente:**

*No es obligatorio identificar el producto a razón del procedimiento de cálculo de la "Directiva general de clasificación de preparaciones de la EU" en su última versión vigente.*

· **Sistema de clasificación:**

*La clasificación corresponde a las listas actuales de la CE, complementándose, no obstante, con información procedente tanto de la literatura especializada como de empresas.*

### 4 Primeros auxilios

- **Instrucciones generales:** *No es necesaria ninguna medida especial.*
- **Tras aspiración:** *Suministrar aire fresco. Al haber trastornos consúltese al médico.*
- **Tras contacto con la piel:** *Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.*
- **Tras contacto con los ojos:** *Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente.*
- **Tras ingestión:** *Si el paciente está consciente, provocar el vómito. Asistencia médica.*

### 5 Medidas de lucha contra incendios

· **Sustancias extintoras apropiadas:**

*CO<sub>2</sub>, polvo extintor o chorro de agua rociada. Combatir incendios mayores con chorro de agua rociada o espuma resistente al alcohol.*

- **Equipo especial de protección:** *Wear self-contained respiratory pro-TECTIVE device*

### 6 Medidas a tomar en caso de vertido accidental:

- **Medidas preventivas relativas a personas:** *No es necesario.*
- **Medidas para la protección del medio ambiente:**  
*No dejar que se introduzca en el alcantarillado ni que contamine las aguas.*

( se continua en página 2 )

# hoja de datos de seguridad

## según 91/155/CEE

fecha de impresión 26.06.2003

refundido el 15.11.2002

**Nombre Comercial Glyde File Prep**

( se continua en página 1 )

- **Procedimiento de limpieza/recepción:** Absorber mecánicamente.
- **Indicaciones adicionales:** No se desprenden sustancias peligrosas.

### 7 Manipulación y almacenamiento;

- **Manipulación:** Producto suministrado para uso dental exclusivamente.
- **Instrucciones para una manipulación segura:**  
No se requieren medidas especiales.  
Observe las precauciones habituales para el manejo de productos químicos.
- **Instrucciones preventivas contra incendios y explosiones:** No se requieren medidas especiales.
- **Almacenamiento:**
- **Exigencias impuestas a locales de almacén y recipientes:** Conservar sólo en envase original.
- **Indicaciones para el almacenamiento combinado:** No es necesario
- **Instrucciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento:**  
Proteger del calor y de la luz directa del sol.

### 8 Limitación de exposición/equipo de protección individual

- **Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas:**  
Sin datos adicionales, ver ítem 7
- **Componentes con valores límites admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:**  
El producto no contiene cantidades relevantes de sustancias cuyos valores límites deban ser controlados en el sitio de trabajo.
- **Indicaciones adicionales:** Sirvieron de bases los listados vigentes en el momento de la elaboración.
- **Equipo de protección individual:**
- **Medidas generales de protección e higiene:**  
Se deben observar las medidas de seguridad para el manejo de productos químicos.  
Mantener alejado de alimentos, bebidas y alimentos para animales.  
Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.  
Lavarse las manos antes de los descansos y al final del trabajo.
- **Protección respiratoria:** No es necesario.
- **Protección de manos:**  
El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / a la sustancia / al preparado.  
Por falta de pruebas no se puede recomendar ningún material del guante para el producto / el preparado / la mezcla de sustancias químicas.  
Se elige el material del guante teniendo en cuenta los tiempos de resistencia a la penetración, los intervalos de permeación y la degradación.
- **Material para guantes**  
La elección del guante adecuado no dependerá únicamente del material sino también de las características de calidad y habrá diferencias de un fabricante a otro. El producto presenta un preparado compuesto de varias sustancias y no se puede calcular de antemano la resistencia de los materiales del guante por lo que ésta se deberá comprobar antes de su uso.
- **Tiempo de penetración del material para guantes**  
El fabricante de los guantes de seguridad comprobará y cumplirá los tiempos exactos de resistencia a la penetración.
- **Protección de ojos:** Gafas de protección.
- **Protección del cuerpo:** Ropa protectora para el trabajo.

### 9 Propiedades físicas y químicas

#### · Datos generales

<b>Forma:</b>	<i>paste</i>
<b>Color:</b>	<i>Blanquecino</i>
<b>Olor:</b>	<i>Débil, característico</i>

( se continua en página 3 )

# hoja de datos de seguridad

## según 91/155/CEE

fecha de impresión 26.06.2003

refundido el 15.11.2002

Nombre Comercial Glyde File Prep

( se continua en página 2 )

- **Cambio de estado**  
*Punto de fusión/intervalo de fusión:* Indeterminado  
*Punto de ebullición/intervalo de ebullición:* Indeterminado

- **Punto de inflamación:** No aplica

- **Autoinflamabilidad:** El producto no es autoinflamable.

- **Peligro de explosión:** El producto no es explosivo.

- **Densidad:** Indeterminado

- **Solubilidad en / miscibilidad con Agua:** Soluble

### 10 Estabilidad y reactividad;

- **Destrucción térmica / condiciones a evitar:** No se descompone al emplearse adecuadamente.
- **Reacciones peligrosas** No se conocen reacciones peligrosas.
- **Productos de descomposición peligrosos:** No se conocen productos de descomposición peligrosos.

### 11 Datos toxicológicos

- **Toxicidad aguda:**
- **Efecto estimulante primario:**
- **En la piel:** may cause skin irritation
- **En el ojo:** Produce irritaciones.
- **Sensibilización:** No se conoce ningún efecto sensibilizante
- **Indicaciones toxicológicas adicionales:**  
 En conformidad con el procedimiento de cálculo contenido en la última versión de las Normativas de Clasificación de la CE para la Producción, el producto no requiere etiquetaje.  
 Según nuestra experiencia y las informaciones que obran en nuestro poder, el producto no produce ningún efecto perjudicial para la salud cuando se maneja adecuadamente y se emplea para el uso previsto.

### 12 Datos ecológicos

- **Indicaciones generales:**  
 Nivel de perjuicio para el agua 1 (autoclasificación): escasamente peligroso para el agua.

### 13 Indicaciones para la depolución

- **Producto:**
- **Recomendación:**



No debe eliminarse junto con la basura doméstica. No debe llegar al alcantarillado.

- **Embalajes sin limpiar:**
- **Recomendación:** Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.

### 14 Información para el transporte

- **Transporte terrestre ADR/RID y GGVS/GGVE (internacional/nacional):**
- **Clase ADR/RID-GGVS/E -**

( se continua en página 4 )

# hoja de datos de seguridad

## según 91/155/CEE

fecha de impresión 26.06.2003

refundido el 15.11.2002

**Nombre Comercial Glyde File Prep**

( se continua en página 3 )

- **Transporte marítimo IMDG/GGVSee:**
- **Clase IMDG:** -
- **Contaminante marino:** No

- **Transporte aéreo ICAO-TI e IATA-DGR:**
- **Clase ICAO/IATA:** -

### 15 Disposiciones

- **Distintivo según las directrices de la CEE:**  
Deberán observarse las medidas preventivas usuales para el manejo de productos químicos.  
El producto no precisa etiquetado, según las directrices de la CEE/Reglamento sobre sustancias peligrosas.

- **Disposiciones nacionales:**

- **Instrucción técnica aire:**

Clase	contenido en %
III	9,0

### 16 Otras informaciones:

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contractual.

- **Indicaciones de peligro relevantes**

34 Provoca quemaduras.

8 Peligro de fuego en contacto con materias combustibles.

- **Sector que expide la hoja de datos:** Analytical Research

- **Interlocutor HotLine for urgent technical support:** +49-7531-583-333